

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDRES SE1 7SR
Teléfono: +44(0)20 7735 7611 Facsímil: +44(0)20 7587 3210

Circular nº 4890
25 junio 2024

A: Todos los miembros de la OMI
Organizaciones intergubernamentales
Naciones Unidas y organismos especializados
Organizaciones no gubernamentales con carácter consultivo ante la OMI

Asunto: **MV RUBYMAR – Llamamiento en apoyo a las operaciones relacionadas con el hundimiento del MV RUBYMAR en la República del Yemen, con contribuciones de equipo de lucha contra la contaminación por hidrocarburos**

1 El 2 de marzo de 2024, el carguero MV RUBYMAR se hundió frente a la costa de Mocha (Yemen) tras haber sido atacado con misiles el 18 de febrero de 2024, llevando a bordo 22 000 toneladas métricas de fertilizante de sulfato de fosfato de amonio, 200 toneladas de fueloil pesado y 80 toneladas de diésel para usos marinos, aproximadamente. El buque se hundió a unos 100 m de profundidad, dejando una mancha de hidrocarburos de 29 km durante los días siguientes al suceso.

2 Actualmente, el buque está parcialmente sumergido en el lugar del hundimiento, y los restos de combustible y de la carga de fertilizantes que quedan a bordo constituyen una amenaza ambiental importante para el Yemen, sobre todo, para las islas Hanish situadas en las cercanías, zona de gran riqueza biológica.

3 Ante la amenaza ambiental, y sabiendo que el país carece de equipo especializado para luchar contra los derrames de hidrocarburos y hacer frente a la posibilidad de fugas del MV RUBYMAR, la OMI solicita apoyo para la República del Yemen mediante contribuciones en especie de equipo de lucha contra derrames.

4 En el anexo figura la lista que ha transmitido la República del Yemen con el equipo solicitado. Se ruega dirigir toda manifestación de interés a:

Sra. Patricia Charlebois
Directora Adjunta de la Subdivisión de Implantación de la
División del Medio Marino
pcharlebois@imo.org

5 Se agradecerá y acusará recibo debidamente de todas las ofertas, con el seguimiento correspondiente.

ANNEX**OIL POLLUTION RESPONSE EQUIPMENT LIST**

Item		Quantity
Equipment for marine containment and recovery operations		
1	Fastank 2000 imp.gal (10m ³) c/w EzeeBOX	10
2	Boat Spray 100 c/ 2 AFEDO Nozzles	1
3	Dasic Slickgone NS, 100ltr IBC	4
4	Shovelhead Skimmer	1
5	Pressure Washer, Diesel Driven hot water, HDS801	1
6	Skimmer MM12, Brush Skimmer 12m ³ /hr w. LPP6/C75 PP	1
7	Anchor Systems, including ropes and buoys	5
8	ASTM Z Towing Bridle with steel or websling, 550 to 750mm	10
9	Honda water pumps (for Shoremax boom)	2
10	Sentinel Boom 750/25m	5
11	Shore sealing Boom BSB550/10m	8
12	TDS118G Skimmer System, includes disk drums (= Minimax 25)	1
13	Anchor kit- 23lb	10
14	Anchor trip line with Buoy	10
15	BP43C Portable Air Blower	2
16	Delta Skimmer Head	1
17	Komara Midi 4 System C/w GP10-2E Powerpack	2
18	Accessories Kit - AirMax Harbour	2
19	Accessories Kit - ShoreMax 12 x 12	4
20	AirMax Harbour boom, 15m Section	15
21	Blower Back Pack Unit	5
22	Fabric repair kit - 110V	1
23	ShoreMax 24" - 15m Section	14
24	Water pump kit	4
25	Anchor System. 14kg anchor	6
26	EcoSolid Towing Set ASTM Connector	10
27	EcoSolid 350, 25m	14
Personal Protective Equipment (PPE)		
28	Nitrile Coated Gloves, PK20	300
29	Double Palm Rigger Type Gloves, PK10	80
30	Safety Gumboot, Various Sizes	750

	Item	Quantity
31	Disposable Coverall	3.500
32	Safety Glasses, Dark	750
33	Reflective Fabric Vest Yellow	50
34	Disposable Earplugs, Box	20
35	FFP2CupShaped Respirator	1.000
36	Chest Waders, various sizes	25
37	PVC Chemical Suit, Large	100
38	ABS-Ventilated Safety Helmet	50
39	Life Jacket(min150N)	50
40	Multi Gas Detector	6
41	Economy Quality Stitched Coloured Rags, Bale	70
42	Fire Extinguisher 9kg Portable, Dry powder	12
43	Lifebuoy Ring with Reflective	10
44	Hand Siren	10
45	Gravity-Fed Portable Eyewash Station	6
46	First Aid Kit, 100 person	10
47	V-maxx Goggle Indirect Ventilation Neoprene Headband, Code: VMN	15
48	Safety Organic Vapor Respirator	15
A remotely operated underwater vehicle (ROUV or ROV)		
49	<p>Specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Depth rating; 300m • 6 x thrusters • Vehicle weight in air; <20kg • Tether length; 400m (in 4 x 100m sections) • Tether diameter; <8mm • Tether to be neutrally buoyant in seawater • Operating temperature: 0-50 degrees Celsius • Video; enhanced 4K camera(s) • Lights; high efficiency LED & dimmable, 1000 lumens tracking with camera; optional >1000 lumens add-on. • 24 VDC (or less) • operate in up to 4kts of current. • Lithium-ion onboard batteries • transportable in 2 pelican cases (<25kg per case) • Sensors; fitted with o manipulator arm • hydrocarbon sensor • nitrate sensor • water column sampling flask • onboard water depth, heading, temperature, • possibly a sonar package with 100m range 	1